

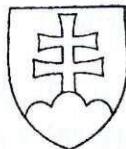
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 6257-31165/47/2013/Mkš/470300105/Z12

Banská Bystrica 18. 11. 2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom 18 -11- 2013

Dňa 19.11.2013 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c), bod č. 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 2506-14836/2009/Ško,Kri/470300105/Z1 zo dňa 15. 05. 2009, č. 5067-22360/2010/Kri,Ško/470300105/Z2 zo dňa 22.07.2010, č. 5068-28339/2010/Mkš,Kri/470300105/Z3 zo dňa 30.9.2010, č. 8160-31958/2010/Mkš/470300105/Z4 zo dňa 02.11.2010, č. 5938-19948/47/2011/Mkš/470300105/Z5 zo dňa 08.07.2011, č. 6223-35057/2011/Mkš,Kri/470300105/Z6 zo dňa 06.12.2011, č. 3822-6810/2012/Mkš/470300105/Z7 zo dňa 05. 03. 2012, č. 4538-20346/2012/Mkš/470300105/Z8 zo dňa 20. 07. 2012, č. 6933-31290/2012/Mkš/470300105/Z9 zo dňa 06. 11. 2012, č. 4780-24083/2013/Kri,Mkš/470300105/Z10-K zo dňa 13.9.2013 a č. 4781-28513/47/2013/Mkš,Kri/470300105/Z11-K zo dňa 24. 10. 2013(ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba hliníkových odliatkov“

Žiar nad Hronom

(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa Nemak Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom, IČO: 36042773.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

V časti II., sa ruší text v kapitole D., a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

1. Povinnosti prevádzkovateľa (pôvodcu odpadov)

1.1 Prevádzkovateľovi, ako pôvodcovi odpadov, vznikajú pri prevádzkovaní a údržbe zariadení prevádzky druhy odpadov uvedené v tabuľke č. 5 zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:

tabuľka č. 5

P.Č.	KATALÓG. ČÍSLO ODPADU	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	06 01 01	Kyselina sírová a kyselina siričitá	N
2.	06 02 04	Hydroxid sodný a hydroxid draselný	N
3.	08 01 11	Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
4.	08 01 17	Odpady z odmasťovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
5.	10 03 08	Soľné trosky z druhého tavenia	N
6.	10 03 09	Čierne stery z druhého tavenia	N
7.	11 01 11	Vodné oplachovacie kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N
8.	12 01 07	Minerálne rezné oleje neobsahujúce halogény, okrem emulzií a roztokov	N
9.	12 01 14	Kaly z obrábania obsahujúce nebezpečné látky	N
10.	12 03 01	Vodné pracie kvapaliny	N
11.	13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N
12.	13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13.	13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
14.	13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
15.	13 08 02	Iné emulzie	N
16.	14 06 03	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N
17.	15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované neb. látkami	N
18.	15 01 11	Kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál / napr. azbest/ vrátane prázdnych tlakových nádob	N
19.	15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované neb. látkami	N
20.	16 01 07	Olejové filtre	N
21.	16 01 21	Nebezpečné dielce iné ako uvedené v 16 01 07 až 16 01 11, 16 01 13 a 16 01 14	N
22.	16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
23.	16 05 06	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí z laboratórnych chemikálií	
24.	16 06 04	Alkalické batérie iné ako v 16 06 03	N
25.	16 06 01	Olovené batérie	N
26.	16 10 01	Vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky	N
27.	19 08 13	Kaly obsahujúce nebezpečné látky	N
28.	19 13 01	Tuhé odpady zo sanácie pôdy obsahujúce neb. látky	N

1.2 Súhrnné množstvo nebezpečných odpadov (tabuľka č. 5), s ktorými bude v prevádzke nakladané,

je do 2 000 ton.rok⁻¹.

- 1.3 Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi pri prevádzke zariadenia ako pôvodcovi, je povinný zhodnotiť alebo zneškodniť oprávnenou osobou v zariadení na to určenom.
- 1.4 Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke č. 5, ktoré mu vznikajú pri prevádzkovaní a údržbe zariadení, v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva po dobu troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 1.5 Prevádzkovateľ (ako pôvodca) je povinný nakladať zo vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (POH), schváleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
- 1.6 Pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním vyprodukovaného nebezpečného odpadu, zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vykonávacím predpisom v oblasti odpadového hospodárstva.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný zaraďovať odpady z elektrických a elektronických zariadení vznikajúcich v prevádzke (svetelné zdroje s obsahom ortuti), ktoré boli zaradené pod katalógové číslo 06 04 04, do podskupiny 16 02 odpady z elektrických a elektronických zariadení, druh 16 02 13 vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12.
- 1.8 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
 - a) zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - b) zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, od cudzením alebo iným nežiadúcim únikom,
 - c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov, okrem tých, na ktoré sa vzťahuje súhlas na zhromažďovanie odpadov držiteľom odpadu bez predchádzajúceho triedenia,
 - d) nebezpečné odpady ako aj miesto, kde sa zhromažďujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiadúcich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov,
 - f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnutí a zneškodnení.
- 1.9 Pôvodca odpadových olejov, opotrebovaných batérií, akumulátorov a žiariviek je povinný ich odovzdať na regeneráciu, na iný spôsob zhodnotenia alebo na zneškodnenie len držiteľovi autorizácie.
- 1.10 Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlív.
- 1.11 Prevádzkovateľ (odosielateľ nebezpečných odpadov) je povinný vykonať prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný zabezpečiť ju u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov.
- 1.12 Prevádzkovateľ ako odosielateľ nebezpečných odpadov je povinný viesť a uchovávať evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch; ohlasovať ustanovené údaje z evidencie o prepravovaných nebezpečných odpadoch obvodnému úradu životného prostredia príslušnému podľa sídla alebo miesta podnikania odosielateľa nebezpečných odpadov a príjemcu

nebezpečných odpadov; pri preprave nebezpečných odpadov potvrdiť sprievodný list nebezpečných odpadov.

- 1.13 Pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou sprievodných dokladov aj písomné pokyny obsahujúce údaje o možných následkoch pôsobenia nebezpečného odpadu, ako aj nevyhnutné opatrenia, ktoré treba vykonať v prípade havárie v záujme zníženia jej následkov.
- 1.14 Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane prepravy o predĺženie lehoty, pokiaľ nedošlo k zmene skutočností rozhodujúcich pre nakladanie s nebezpečnými odpadmi. Pokiaľ došlo k zmenám, ktoré sú rozhodujúce pre nakladanie s nebezpečnými odpadmi, požiada o zmenu integrovaného povolenia.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba hliníkových odliatkov“, Žiar nad Hronom ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. c), bod č. 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzky „Výroba hliníkových odliatkov“, Žiar nad Hronom prevádzkovateľa Nemak Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom, IČO: 36042773.

Správne konanie sa začalo v zmysle ustanovení správneho zákona dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii. Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomil oznámením č. 6257-25810/47/2013/Mkš zo dňa 30. 09. 2010 účastníka konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia predmetnej prevádzky a určil 15 dňovú lehotu na vyjadrenie. V stanovenej lehote zaslal dotknutý orgán súhlasné stanovisko bez uplatnenia pripomienok alebo návrhu podmienok povolenia.

Inšpekcia upustila od vybrania správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke 171a písm. c), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko žiadosť o zmenu povolenia bola podaná z dôvodu plnenia podmienok v časti II., kapitole D. predmetného integrovaného povolenia. Inšpekcia splnenie uvedenej podmienky nepovažuje za zmenu v činnosti prevádzky, a preto upustila od vybrania správneho poplatku. Uvedenou zmenou integrovaného povolenia inšpekcia predĺžila platnosť súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, nakoľko nedošlo k zmene skutočností, ktoré sú rozhodujúce na vydanie súhlasu.

Nakoľko predmetom integrovaného povoľovania nebolo povoľovanie novej prevádzky, podstatná zmena povolenia, nemenili sa záväzné podmienky povolenia zodpovedajúce najlepším dostupným technikám a neaktualizovali sa podmienky povolenia z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti výrobného procesu podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie a obce, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám na podanie prihlášky s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a ústneho pojednávania.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Ing. Jozef Ratica
riaditeľ inšpekcie

Doručuje sa:

Nemak Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, - štátna správa
odpadového hospodárstva, Ulica SNP č.124, 965 01 Žiar nad Hronom